

CREATIVE® ZEN HYBRID

БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ ЗА УШИ С ХИБРИДНО АКТИВНО ПОТРЕБЯВАНЕ НА ШУМА



Кратко ръководство за бърз старт Модел: EF1010

PN: 03EF101000000 Rev C



Символ за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE)
Използването на символа WEEE показва, че този продукт не трябва да се третира като битови отпадъци. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за защитата на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с вашата местна власт, вашата услуга за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.



ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИИ

ЗА ИЗМЕНЯЕМИ БАТЕРИИ (Литиево-йонни / полимерни, бутонни / монетни клетки, цилиндрични клетки)
Този продукт съдържа една или повече от посочените по-горе изменяеми батерии. Стреличаната количка със зачеркнато колело показва, че батерията в този продукт не трябва да се третира като несортиран комунален отпадък при достигане на края на живота си. Вместо това трябва да бъде преддена за отделно събиране и рециклиране. Батериите, съдържащи тежкметално съдържание, ще имат двубуквен символ за химикала под зачеркнатата количка. „Cd“ означава кадмий, „Pb“ за олово и „Hg“ за живак. Можете да помогнете на околната среда и да избегнете обществени здравни рискове, като рециклирате батерията в упълномощен център за рециклиране или на мястото на покупката. За да намерите най-близкия упълномощен център за рециклиране, свържете се с местните власти. Инструкциите за изваждане на батерията могат да бъдат намерени в ръководството за потребителя на продукта. Инструкциите трябва да бъдат спазени внимателно преди да се опитате да извадите батерията.

ЗА ИНТЕГРИРАНА БАТЕРИЯ

Този продукт съдържа литиево-йонна / полимерна батерия, която трябва да бъде извадена само от упълномощен център за рециклиране. Чрез рециклиране на този продукт във вашето местна упълномощена централа за рециклиране или на мястото на покупката, батерията ще бъде извадена и рециклирана отделно.

[BG] С настоящото, Creative Labs Pte. Ltd. декларира, че Bluetooth слушалките, модел EF1010 отговаря на Директива 2014/53/EU и Регламентите за радиооборудване 2017. Пълният текст на декларацията за съответствие с ЕС и Великобритания е достъпен на <http://www.creative.com/EUDoc>.

CREATIVE®

РЕГИСТРИРАЙ
ПРОДУКТА СИ

creative.com/register

ТЕХНИЧЕСКА
ПОДДРЪЖКА

creative.com/support

© 2022 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, X-Fi, the X-Fi logo, SXFI, the Super X-Fi logo, Headphone Holography are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logo are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

РЕГИСТРАЦИЯ НА ПРОДУКТА И ГАРАНЦИЯ

Регистрирането на вашия продукт гарантира, че ще получите най-подходящото обслужване и поддръжка за продукта, които са на разположение. Можете да регистрирате вашия продукт на адрес creative.com/register. Моля, имайте предвид, че вашият гаранционен период не зависи от регистрацията. Creative предоставя гаранция за включения продукт с марка Creative („Продуктът“) срещу дефекти в материали и изработка („Дефекти“) за дванадесет (12) месеца (за Европейския съюз, двадесет и четири (24) месеца (без износване), с известни изключения, както е посочено в ЕС Директива 1999/44/EC) от датата на закупуване. Гаранцията на ограничените хардуерни продукти на Creative („Гаранцията“) не покрива (но не се ограничава до) консумативни части, като батерии или защитни покрития, които, поради своята природа, имат тенденция да се износват с времето; нормално износване, нещастни случаи или злоупотреба. Трябва да предоставите на Creative доказателство за оригиналната покупка на Продукта чрез датирано специфицирано разписание, за да бъдете пригледени за Гаранция. Ако възникне Дефект и бъде получено валидно искане по време на приложимия Гаранционен период, Creative ще по свое собствено решение обслужи Продукта безплатно, използвайки нови или ретурирани резервни части по свое собствено преценка. Предимствата от Гаранцията са допълнителни на правата, предвидени в местните потребителски закони.



[BG] За пълните условия и подробна информация относно гаранцията, моля посетете creative.com/compliance/zenhybrid или сканирайте QR кода. Изписано копие може да бъде предоставено по заявка на Creative Labs, Inc., 1900 McCarthy Boulevard, Suite 103, Milpitas, CA 95035.

ОБЩ ПРЕГЛЕД



- 1 Стоманено здрава лента за глава
- 2 Регулируем слайдер с маркировки за дължина
- 3 Екоподложки от протеинова кожа
- 4 Бутон за ANC / Режим Ambient с индикатор за
- 5 Омни-насочен микрофон
- 6 3.5 мм AUX-in
- 7 Индикатор за LED статус
- 8 Индикатор за LED зареждане

LED режим

BLUETOOTH® СВЪРЗВАНЕ

i) Бутон	ii) Действие	iii) LED статус индикатор
iv) 5сек	Bluetooth свързване	Мигащо червено и синьо
v) 4сек	Bluetooth свързан	Мигащо синьо

Забележка:

- Всички първоначални съдвоявания изискват слушалките да бъдат изключени, преди да може да бъде активиран режимът за съдвояване с Bluetooth. Ако слушалките са в употреба, изключете ги, за да активирате режима за съдвояване.
- Ако слушалките не установят Bluetooth връзка с ново устройство или ако остане в режим на съдвояване, натиснете един път мултифункционалния бутон, за да се свържете с последното съдвояно устройство.

УПРАВЛЕНИЕ

(1) Включване/Изключване

i) Бутон	ii) Действие	iii) LED статус индикатор
iv) 3сек	ON	Пулсиращо синьо
v) 4сек	OFF	Плътно червено - изключване

(2) Контрол на звука

i) Бутон	ii) Действие	iii) LED режим индикатор
iv) x1	ANC / ANC On / Off	Плътно синьо / Изключване
v) x2	Излезте от атмосферния режим*	
	Околен режим	N / A

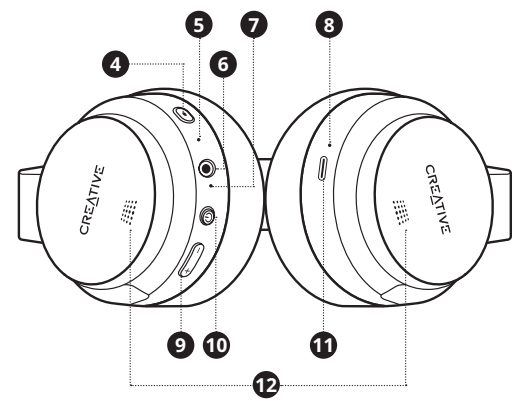
*Ако Режимът на Околния звук вече е активиран, натискането на бутона за ANC веднъж ще излезе от Режим на Околния звук, докато ANC остава включен / изключен в зависимост от последния използван режим.

(3) Възпроизвеждане

i) Бутон	ii) Действие	i) Бутон	ii) Действие
x1		x1	
2s		2s	
x1		x1	
2s		2s	

(4) Режим на повикване

i) Бутон	ii) Действие	iii) LED статус индикатор
iv) x1		Мигащо червено / Изключване
2s		N / A
v) x2		Мигащо червено



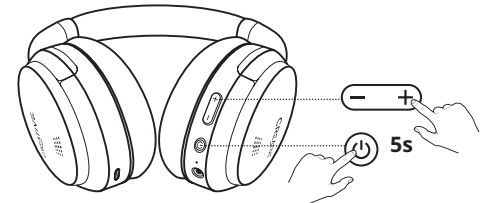
- 5 Омни-насочен микрофон
- 6 3.5 мм AUX-in
- 7 Индикатор за LED статус
- 8 Индикатор за LED зареждане
- 9 Бутони за сила на звука + / -
- 10 Мултифункционален бутон (Захранване / Съдвояване с Bluetooth® / Режим на обядване / Гласов асистент)
- 11 Порт USB-C (Само за зареждане)
- 12 Микрофони с хибриден ANC (Предаващи и обратни)

ЗАРЕЖДАНЕ

i) Action	ii) LED Charge Indicator
iii) Зареждане	Плътно червено
iv) Напълно заредени	Плътно зелено
v) < 10%	Мигащо червено

Забележка: Потребителите се съветват да не зареждат и използват слушалките едновременно. Аудио възпроизвеждането и всички други функции няма да бъдат налични по време на зареждане.

ПЪЛНО НУЛИРАНЕ



Натиснете и задръжте бутона Мултифункция и бутона за сила на звука + за 5 секунди, за да извършите Мастър нулиране. Бутона Мултифункция ще мига в лилаво за 2 секунди след завършване, и Creative Zen Hybrid ще се върне към стандартното си състояние.

Мастър нулирането е резервирано за случаи, когато потребителите се сблъскват с проблеми по време на използване на слушалките или по време на ситуации като: неуспех при съдвояване по Bluetooth, произволни мигания на LED индикатора или нулиране на данните.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Драйвери за слушалки

- Специално настроен 40 mm неодимов драйвер x 2
- Честотен обхват: 20–20 000 Hz
- Чувствителност (1 kHz / mW): 117 dB
- Импеданс: 32Ω Микрофони

Микрофон

- Многопосочна x 5

Bluetooth версия

- Bluetooth 5.0

Bluetooth профили

- A2DP (безжично стерео)
- AVRCP (Дистанционно управление)
- HFP (профил за свободни ръце)

Audio Codecs

- AAC, SBC

Bluetooth Работна честота

- 2402–2480 MHz

Безжичен работен обхват

- до 10m / 33 ft

^Въз основа на умерено ниво на звука. Действителният живот на батерията ще варира в зависимост от употребата, настройките, песните и условията на околната среда

BG Друга информация

Моля, посетете creative.com/compliance/zenhybrid за ръководство за потребителя, информация за безопасността и регулаторната информация и инструкции за изваждане на батерията, които са предназначени стриктно за независимо квалифицирани професионалисти. Моля, посетете creative.com/support/zenhybrid за всички други въпроси, свързани с поддръжката на вашия продукт.